

○ 프렌드쉽 타임 「북부 독일 지방의 역사와 문화」 (4 면)

일시 : 10 월 13 일 (토) 13 : 00 ~ 15 : 00

장소 : 카시와노하 아반 디자인 센터

(TX 카시와노하 캠퍼스역 서쪽 출구 도보 1 분)

강사 : 알리 유수프 (Yussuf Ali) 씨 (KCC 일본어 교실 수강생)

정원 : 40 명 비용 : 400 엔

신청 : 10 월 11 일 (목)까지 사무소에 직접 오시거나 또는 이메일 [boshu-1@kira-kira.jp](mailto:boshu-1@kira-kira.jp)

○ 2018 년도 네자매·우호도시 파견 청소년 합동 귀국 보고회

관, 캠던, 토랜스, 승덕를 방문한 학생 (중학교, 고등학생, 대학생)이 영상과 함께 귀중한 경험을 보고합니다.

보고후, 시장과 파견생의 간담회도 예정하고 있습니다.

일시 : 10月21日(日) 13 : 30 ~ 16 : 30 (접수 13 : 00~ )

장소 : 팔레트 카시와 오픈 스페이스

신청 : 직접 회장으로

문의 : KCC 사무소

○외국인을 위한 무료 법률·행정 상담회

외국인 여러분, 무엇인가 난처한 일은 없습니까? 변호사가 상담을 해줍니다.

가족이나 파트너에 의한 폭력, 이혼, 직장에서 곤란한 일 등.

우선 예약하십시오.

일시 : 10 월 24 일(수) 13 : 00 ~ 17 : 00

장소 : 팔레트 카시와 A

예약 : KCC 사무소

○거문고 체험 교류 위원회 일본문화 교류 분과회

가을의 하루를 거문고를 즐기며 녹차를 마시면서 일본의 전통 문화를 체험하지 않으시겠습니까?

일시 : 11 월 17 일(토) 13 : 00 ~ 15 : 00

장소 : 카시와노하 아반 디자인 센터 (UDCK)

비용 : 500 엔

준비물 : 없음

정원 : 30 명

신청 : 11 월 14 일 (수)까지 사무실 창구에 직접 오시거나, 또는 Email : boshu-2@kira-kira.jp

문의 : 카시와시 국제 교류 센터

\* 미취학 아동의 참여는 삼가해 주시기 바랍니다.

\* 초등학생 참가자는 보호자의 동반이 필요합니다.

<가족과 함께 즐기는 할로윈 파티>

게임과 춤과 가장 콘테스트를 자녀와 함께 즐기지 않으시겠습니까?

- 일시 : 10/28 (일) 13 : 00 ~ 15 : 00
- 장소 : 팔레트 카시와 오픈 스페이스
- 참가비 : 500 엔
- 신청 : 팔레트 카시와 종합 접수처

전화 (04-7157-0280)

他団体からのお知らせ (4面)

○日本語を母語としない親と子どものための進路ガイダンス 2018 in CHIBA  
日本の高校に行きたい外国人の中学 2, 3 年生と親のための説明会です。

日時 : 10 月 14 日 (日) 13 : 30~

場所 : 松戸市民会館 (JR 松戸駅から徒歩 10 分)

費用 : 資料代 100 円

主催 : 房総日本語ネットワーク、進路ガイダンス in Chiba 実行委員会

問い合わせ : 白谷秀一 (Tel 043-424-4364、080-3175-9539)

다른 단체로부터의 소식 (4 면)

○일본어를 모국어로하지 않는 부모와 자녀를 위한 진로지도 2018 in CHIBA

일본의 고등학교에 가고 싶은 외국인 중학교 2,3 학년과 학부모를 위한 설명회입니다.

일시 : 10 월 14 일 (일) 13 : 30~

장소 : 마츠도 시민 회관 (JR 마츠도역에서 도보 10 분)

비용 : 자료비 100 엔

주최 : 보소 일본어 네트워크 진로 가이드스 in Chiba 실행 위원회

문의 : 시라타니 슈이치 님 (白谷秀一) (TEL 043-424-4364, 080-3175-9539)